

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **28 (1910)**

Heft 274

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich<br>ausgenommen Son- und Feiertage  | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce   | Paraît 1 à 2 fois par jour<br>les dimanches et jours de fête exceptés |
| Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b><br>Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgepatene Pettzelle (für das Ausland 35 Cts.) |   | Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b><br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.) |   |

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenansweise verschiedener Notenbanken — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Révision du tarif douanier espagnol. — Schweizerische Nationalbank. — Banque nationale suisse. — Production mondiale de café.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die vermisste Aktie der Bank in Schaffhausen, Nr. 1664 über Fr. 500, welche innerhalb der angesetzten Frist nicht zur Stelle gebracht wurde, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 24. Oktober 1910 als kraftlos erklärt worden. (W. 130)

Schaffhausen, den 25. Oktober 1910.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes:  
**R. Tanner.**

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 26. Oktober. Die Firma **Gehr. Robert, Roneo Company (Robert frères, Agents, Roneo Company)** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 264 vom 22. Oktober 1909, pag. 1777) — Hauptniederlassung in Lausanne — Kopier- und Vervielfältigungsmaschinen, Stahlmöbel und Vertretungen — Gesellschafter: Carl Robert und Paul Robert, und damit die Prokura Emil Friedrich Chavannes ist infolge Verkaufs des Geschäftes an die «Compagnie du Roneo» in Paris und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

26. Oktober. Die Firma **A. Eberhard & C<sup>ie</sup>** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 179 vom 15. Juli 1909, pag. 1265) — Versicherungsbureau — Gesellschafter: Arnold Eberhard und Alfred Wissmann, hat ihr Domizil nach Genf (Rue des Eaux-Vives 67) verlegt, die Firma in Zürich ist erloschen.

26. Oktober. Die Firma **F. Clivio** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 284 vom 15. August 1900, pag. 1140) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Grütze-Oberwinterthur.

26. Oktober. Inhaber der Firma **E. Schurter** in Eglisau ist Emil Schurter, von und in Eglisau. Handel in Holz und Baumaterialien. In Seglingen. Zur Sonne.

26. Oktober. Die Firma **J. Muggler** in Wildberg (S. H. A. B. Nr. 211 vom 12. Juni 1901, pag. 842) — Viehhandel — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Oktober. Die Firma **Ad. Baumgartner** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 18. Mai 1898, pag. 623) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Adolf Baumgartner und Ulrich Gustav Baumgartner, beide von und in Meilen, haben unter der Firma **Ad. Baumgartner's Erben** in Meilen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und die Passiven der erloschenen Firma «Ad. Baumgartner» übernimmt. Wein-, Most- und Brauntweinhandlung. Zum Neuhaus.

26. Oktober. Die Firma **Gustav Treichler** in Schönenberg (S. H. A. B. vom 8. Januar 1900, pag. 21) — Spezerei-, Mercerie- und Tuchwaren — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

26. Oktober. Die Firma **Jakob Dürsteler** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 75 vom 23. Mai 1883, pag. 597) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **J. Dürsteler's Witwe** in Wetzikon, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Anna Dürsteler, geb. König, von Bäretswil, in Wetzikon. Spezerei-, Bonneterie- und Baumwollwaren. In Ettenhausen.

26. Oktober. **Verein Schweizerischer Tapetenhändler** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 285 vom 18. November 1907, pag. 1965). Emil Ernst, Joseph Kordeuter, Johann Otto Rinsler und Arthur Campiche sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juli 1909, wurde die Zahl der Vorstandsmitglieder in Revision von § 10 der Statuten auf 7 festgesetzt. Der Vorstand besteht nun aus: Jules Stössel, von Basel, in Bern, Präsident; René Moret, von Troyes, in Bern, Vizepräsident und Sekretär; Friedrich Martin, von Zürich, in Luzern, Kassier; Robert Altherr, von St. Gallen, in Genf, Eduard Müller-Meister (bisher Präsident), Hans Brenner, von und in Basel, und Elie Jaccard, von Ste-Croix, in Lausanne, Beisitzer. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Hirschengraben 20, Zürich I (Bureau von Dr. H. Kunz).

26. Oktober. Inhaber der Firma **E. Müller-Studinger** in Zürich III ist Emilie Müller geb. Studinger, von Tettang (Württemberg), in Zürich III. Restaurant. Zelgstrasse 1.

26. Oktober. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1910 haben die Aktionäre der «Bruppacher & Co. A.-G.» in Zürich, mit Zweigniederlassung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 270 vom 29. Oktober 1909, pag. 1813) die Auflösung der Gesellschaft und die Liquidation beschlossen. Als Liquidatoren sind ernannt: James Wegmann, von Wängi (Thurgau), in Zürich IV (bisheriges Verwaltungsratsmitglied), und Dr. Eugen Keller-Huguenin, von Neukirch, in Zürich V. Die Genannten

führen für die Firma **Bruppacher & Co. A.-G. in Liq.** rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Prokura von Reinhold Staepel wird anmit gelöscht. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Bahnhofstrasse 69, Zürich I.

27. Oktober. **Baugenossenschaft des Eidg. Post- und Telegraphenpersonals in Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 216 vom 22. August 1910, pag. 1493). An die vakante Stelle im Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Alfons Escher-Züblin, von Zürich, in Zürich V.

27. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Keller & Co.** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 282 vom 12. November 1909, pag. 1881), Gesellschafter: Heinrich Keller und David Conrad Billwiler, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma und damit die Prokura D. C. Billwiler und Felix Billwiler erloschen.

Inhaber der Firma **H. Keller** in Zürich II, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Heinrich Keller, von St. Gallen, in Zürich I. Vertretungen, Patentartikel. Bleicherweg 11.

27. Oktober. Die Firma **A. H. Hedinger & C<sup>o</sup>** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 84 vom 4. April 1908, pag. 590) — Import — unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alfred Heinrich Hedinger, Kommanditär und Prokurist: Paul Brennwald, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die gleichnamige Firma in Zürich I (Zweigniederlassung von Mülhausen), siehe folgenden Eintrag.

27. Oktober. Die Firma **A. H. Hedinger & C<sup>ie</sup>** in St. Ludwig i. E., alleiniger Inhaber: Alfred Heinrich Hedinger, von Birmensdorf (Zürich), in Zürich II, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in St. Ludwig i. E. den 20. Oktober 1910, hat gleichzeitig in Zürich I unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Firmainhaber vertreten wird. Import. Gerbergasse 5, Neuseidenhof.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern

1910. 26. Oktober. Giuseppe Bertoliatti, Raimondo Galeazzi, Antonio Galeazzi, alle drei von Sessa (Tessin), und Jean Móra, von Lopagno (Tessin), alle in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **Bertoliatti & C<sup>ie</sup>** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1910 begonnen hat. Zeichnungsberechtigt sind nur Giuseppe Bertoliatti und Raimondo Galeazzi. Natur des Geschäftes: Gipser- und Malergeschäft. Geschäftslokal: Bantigerstrasse 37.

###### Bureau de Moutier

26 octobre. Le chef de la maison **A. E. Vuithier**, droguerie, à Tavannes (F. o. s. d. c. du 9 février 1897, n<sup>o</sup> 37, page 145), Auguste-Edmond Vuithier, change sa raison de commerce en celle de **Aug. Edm. Vuithier, Droguerie Pierre Pertuis**.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1910. 26. Oktober. Inhaber der Firma **Schneuwly Isidor** in Dietsberg, Gde. Wünnewil, ist Isidor Schneuwly, Sohn des Philipp, von Wünnewil, wohnhaft in Dietsberg. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Dietsberg.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung eines Druckfehlers. Der neu eingetretene Gesellschafter der Firma **Gebrüder Thonet** in Wien mit Zweigniederlassung in Basel heisst nicht Dr. Richard Thonet (S. H. A. B. Nr. 272 vom 26. Oktober 1910, pag. 1846), sondern Dr. Richard Thonet.

##### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Baden

1910. 26. Oktober. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft der Gemeinden Neuenhof, Killwangen & Spreitenbach** in Spreitenbach (S. H. A. B. 1898, pag. 373) hat an Stelle von Jos. Füglistner zum Mitgliede des Vorstandes gewählt: Albert Lienberger-Bäumler, von und in Spreitenbach, und an Stelle von gleichem Jos. Füglistner zum Vizepräsidenten: Baptist Zürcher, Gemeindeammann, von und in Neuenhof.

###### Bezirk Bremgarten

26. Oktober. Unter der Firma **Schweizerische Bureaumöbelfabrik Ruchser, Aubry & Co.** hat sich mit dem Sitze in Bremgarten eine Kommandit-Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf und Weiterbetrieb der bisher von der Firma «Ruchser & Aubry» betriebenen Möbelschreinerei, sowie die Erweiterung derselben speziell in Anfertigung von Bureaumöbeln. Die Statuten sind am 23. Juli 1909 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt gegenwärtig hundertdreizehntausendfünfhundert Franken (Fr. 113,500) und ist eingeteilt in 227 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Bremgarter Wochenblatt» und in den «Bremgarter Nachrichten». Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: G. Wilhelm Ruchser, Schreiner, von Heilbronn, und Albert Eduard Aubry, Schreiner, von Saignelégier, beide in Bremgarten. Dieselben vertreten die Gesellschaft nach aussen und führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich: Zufikonstrasse Nr. 398.

##### Tessin — Tessin — Ticino

###### Ufficio di Lugano

1910. 26 ottobre. La società in nome collettivo **Bacchini & Lotti** in Lugano (F. u. s. d. c. del 21 giugno 1910, n<sup>o</sup> 160, pag. 1122), è sciolta in seguito

alla sortita del socio O. Bacchini. L'attivo ed il passivo viene assunto dalla nuova ditta «G. Lotti succ. Bacchini & Lotti», in Lugano.

Proprietario della ditta **G. Lotti succ. Bacchini & Lotti**, in Lugano, è Giuseppe Lotti fu Raffaele, da Pisa, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Mobili ed oggetti d'arte. La ditta rileva l'attivo ed il passivo della società «Bacchini & Lotti», che viene cancellata.

26 ottobre. Inscrizione d'ufficio, a richiesta dell' ufficio del registro di commercio di Lugano, a mente dell' art. 26, n° 2, del regolamento sul registro di commercio:

Proprietario della ditta **Natale Gianola**, in Bissone, è Natale Gianola fu Andrea, di Bissone suo domicilio. Genere di commercio: Capomastro.

**Waadt — Vand — Vand**  
Bureau de Vevey

1910. 24 octobre. Le chef de la maison **Pharmacie Populaire H. Coeytaux**, à Vevey, est Henri fils de défunt Victor Coeytaux, de Daillens, domicilié à Vevey, Avenue de la Gare, 17. Genre de commerce: Pharmacie et laboratoire analytique et fabrique de produits diététiques sous l'enseigne «Pharmacie Populaire». Etablissement et bureau: A Vevey, Avenue de la Gare, 17.

**Genf — Genève — Ginevra**

1910. 25 octobre. Le chef de la maison **E. Simon**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> mai 1910, est Eloi Simon, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce de vins fins et liqueurs. Magasin: 20, Rue de Cornavin.

25 octobre. Denis Basset et Madame veuve Anne Carria, née Dugas, tous deux d'origine française, domiciliés à Genève, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Basset et Carria**, une société en nom collectif qui a commencé le 23 octobre 1910. Genre d'affaires: Commerce de primeurs, fruits et légumes en gros. Locaux: 49, Rue de Lausanne.

25 octobre. La raison **Montant Alfred**, exploitation de l'«Hôtel du Sapeur», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 26 juillet 1901, page 1056), est radiée ensuite du décès du titulaire.

25 octobre. Le chef de la maison **Marie Montant**, aux Eaux-Vives, commencée le 5 février 1910, est Madame veuve Marie-Louise Montant, née Dumas, d'origine française, domiciliée aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Exploitation de l'«Hôtel du Sapeur». Locaux: 44, Place des Eaux-Vives.

25 octobre. Le chef de la maison **M. Chagué fils**, à Genève, commencée le 23 octobre 1910, est Marie-Joseph-Victor-Martin Chagué, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Garage d'automobiles et réparations. Locaux: 7bis, Rue Versonnex.

25 octobre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 17 octobre 1910, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Miremont-Beausité**, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Plainpalais; sa durée est illimitée. Le capital social est de quarante-deux mille francs (fr. 42,000), et est divisé en 420 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité de ses administrateurs, ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Alfred Jacquier, entrepreneur, demeurant à Genève; Terenzio Amici, entrepreneur, demeurant à Vésenaz; Louis Pittet, demeurant à Plainpalais; Charles-Désiré Pouille, entrepreneur d'appareils de chauffage, demeurant à Versoix, et Joseph In Albon, architecte, demeurant à Genève. Siège social: 73, Boulevard de St-Georges (chez Mme. veuve Stalet).

25 octobre. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 17 octobre 1910, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière «Miremont Beaulieu»**, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles, sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Plainpalais; sa durée est illimitée. Le capital social est de quarante-deux mille francs (fr. 42,000), et est divisé en 420 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité de ses administrateurs, ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de Joseph In Albon, architecte, demeurant à Genève; Terenzio Amici, entrepreneur, demeurant à Vésenaz; Louis Pittet, demeurant à Plainpalais; Alfred Jacquier, entrepreneur, demeurant à Genève; Charles-Désiré Pouille, entrepreneur d'appareillages de chauffage, demeurant à Versoix. Siège social: 73, Boulevard de St-Georges (chez Mme. veuve Stalet).

Bidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Hintragungen — Enregistrements — Isorizioni

N° 28269. — 26 octobre 1910, 8 h.

U. Girard, fabrication,  
Cornol (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**OZOLA**

N° 28270. — 26 octobre 1910, 8 h.

U. Girard, fabrication,  
Cornol (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

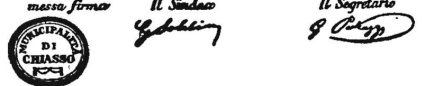
**VALTINA**

N° 28271. — 20 octobre 1910, 10 h.  
Manifattura Svizzera Italiana dei Tabacchi dei Figli fu  
Giuseppe Pedroni,  
Chiasso (Suisse).

Cigares.



La Municipalità di Chiasso certifica l'autenticità della promessa firmata



Nr. 28272. — 27. Oktober 1910, 8 Uhr.

Société Générale Diamond-Calypsol, Fabrikation,  
Genf (Schweiz).

Schmiermittel zum Schmieren von Maschinen,  
Transmissionen n. s. w.

**" CALYPSOL "**

Nr. 28273. — 27. Oktober 1910, 8 Uhr.

Société Générale Diamond-Calypsol, Fabrikation,  
Genf (Schweiz).

Schmiermittel für Werkzeuge und Werkzeugmaschinen

**" MYSTIC "**

A. O. S. C. H. A. N. G.

Nr. 27993. — L. Tsché-Gammeler, Solothurn. — Am 26. Oktober 1910 auf Ansuchen des Eigentümers gelöst.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken  
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

| Datum   | Noten-Umlauf            | Metallbestand       | Portefeuille | Lombard       | Karantillige      |
|---|-------------------------|---------------------|--------------|---------------|-------------------|
| Datum   | Circulation des billets | Encaisse métallique |              | Nantissements | Verbindlichkeiten |
|   |                         |                     |              | à court éch.  |                   |
| In Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 R. d. = Fr. 3.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 ¢ = Fr. 5) In fr. 1000 |                         |                     |              |               |                   |
| Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:   |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 23. X.  | 254,947                 | 171,278             | 120,904      | 5,178         | 23,617            |
| 1909: 23. X.  | 208,446                 | 143,653             | 111,248      | 5,496         | 39,379            |
| 1908: 23. X.  | 160,013                 | 126,331             | 64,730       | 3,332         | 26,816            |
| Schweizerische Emissionsbanken: — Banques d'émission suisses:   |                         |                     |              |               |                   |
| 1909: 23. X.  | 34,727                  | 18,609              | —            | —             | —                 |
| 1908: 24. X.  | 82,944                  | 38,703              | —            | —             | —                 |
| Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:   |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 20. X.  | 825,353                 | 199,845             | 598,451      | 71,941        | 63,776            |
| 1909: 21. X.  | 761,379                 | 156,912             | 610,639      | 47,350        | 71,757            |
| 1908: 22. X.  | 746,120                 | 153,300             | 600,243      | 49,731        | 75,065            |
| Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:  |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 22. X.  | 2,069,885               | 1,239,874           | 1,401,657    | 83,716        | 757,134           |
| 1909: 23. X.  | 2,060,659               | 1,216,324           | 1,253,060    | 69,216        | 760,216           |
| 1908: 23. X.  | 1,986,101               | 1,375,654           | 1,146,061    | 75,296        | 851,311           |
| Bank von England: — Banque d'Angleterre:  |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 19. X.  | 690,329                 | 799,134             | 1,098,558    | —             | 1,225,451         |
| 1909: 20. X.  | 725,934                 | 822,747             | 1,056,826    | —             | 1,171,635         |
| 1908: 21. X.  | 722,347                 | 915,967             | 1,053,486    | —             | 1,265,395         |
| Bank von Frankreich: — Banque de France:  |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 19. X.  | 5,281,395               | 4,178,746           | 1,255,695    | 624,170       | 1,052,234         |
| 1909: 20. X.  | 5,128,357               | 4,523,620           | 652,475      | 522,559       | 760,950           |
| 1908: 21. X.  | 4,888,799               | 4,173,208           | 688,455      | 525,626       | 693,638           |
| Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:  |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 22. X.  | 598,909                 | 296,646             | 170,985      | 145,617       | 5,611             |
| 1909: 23. X.  | 599,456                 | 332,416             | 169,314      | 122,490       | 11,878            |
| 1908: 24. X.  | 577,399                 | 293,487             | 158,446      | 150,531       | 8,760             |
| Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:   |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 23. X.  | 2,808,215               | 1,700,689           | 944,812      | 72,238        | 289,345           |
| 1909: 23. X.  | 2,140,179               | 1,747,755           | 554,227      | 62,451        | 180,867           |
| 1908: 23. X.  | 2,051,014               | 1,543,933           | 674,205      | 75,087        | 175,481           |
| <b>TOTAL</b>  |                         |                     |              |               |                   |
| 1910:   | 12,028,433              | 8,566,012           | 5,592,062    | 1,002,860     | 3,417,268         |
| 1909:   | 11,659,167              | 8,962,036           | 4,407,839    | 829,552       | 2,996,202         |
| 1908:   | 11,214,737              | 8,620,588           | 4,386,615    | 879,908       | 3,096,835         |
| New-York Associated Banks:  |                         |                     |              |               |                   |
| 1910: 22. X.  | 240,600                 | 1,556,050           | 4,160,500    | —             | 6,000,000         |
| 1909: 23. X.  | 263,060                 | 1,833,700           | 6,178,000    | —             | 6,202,000         |
| 1908: 24. X.  | 266,960                 | 1,937,060           | 6,692,000    | —             | 7,090,500         |

## Révision du tarif douanier espagnol

Une loi espagnole du 30 mars 1906, contenant les principes sur la base desquels sont établis les droits d'entrée du tarif douanier espagnol du 23 mars de la même année, stipule ce qui suit sous l'article 4 :

«La valeur qui servira de base pour fixer les droits représentera la moyenne de celle que les marchandises auront eue pendant le dernier triennat à leur arrivée à la frontière ou à un port espagnol, et s'obtiendra en ajoutant au montant de la facture les frais de transport, d'assurance et de commission, et en calculant l'évaluation en or. Les droits seront révisés tous les cinq ans afin de les mettre en harmonie avec les fluctuations éventuelles, subies par les valeurs leur servant de base.»

A teneur de cette disposition, le ministère espagnol des finances a promulgué deux ordonnances, attirant l'attention sur le fait que la première période quinquennale approche de son terme, et qu'il convient d'élaborer sans précipitation la révision, dont il s'agit, dont l'importance est notoire, afin de pouvoir disposer de tous détails et renseignements propres à contribuer à l'entière réussite de l'oeuvre entreprise. La commission des douanes et évaluations (Junta de Aranceles y Valoraciones) a été chargée, en conséquence, de procéder, en temps utile, à la révision des valeurs des marchandises et de faire connaître au ministère des finances le résultat de son travail et ses propositions en l'occurrence.

La seconde ordonnance s'adresse spécialement aux corporations intéressées, sociétés et particuliers qui désirent émettre leur opinion à ce sujet et les invite à soumettre leurs demandes au cours des deux mois qui suivront la publication de l'ordonnance dans la Feuille officielle (18 octobre 1910). Ces demandes devront être adressées au ministère des finances et accompagnées des pièces justificatives y relatives.

Il va sans dire que les droits arrêtés à l'importation en Espagne par notre convention de commerce actuellement en vigueur, ne sont touchés en rien par la révision tarifaire projetée.

Ces droits consolidés concernent les articles suivants : Broderies de coton, tissus sur plumetis, broderies de soie aériennes (4<sup>e</sup> disposition du tarif). Ardoises artificielles en carreaux (ex n° 2 du tarif; attelles plâtrées ex n° 10); objets isolants en mica, micaïte ou amiante pour l'électrotechnique (ex nos 11 et 15); bijouterie et joaillerie, pierres précieuses non montées (n° 46).

Pièces de fer ou d'acier pour l'ajustage de tuyaux (fittings) (n° 85); clous en fer, clous à crochets, crampons et brochettes à tête polie ou avec tête d'autres matières (n° 105); fourneaux économiques, poêles, calorifères et autres appareils similaires (n° 110); lits et autres meubles et ustensiles de ménage, de fer ou d'acier (n° 115); scies, râpes ou limes (n° 116); batterie de cuisine et ustensiles de ménage en tôle de fer et d'acier, ni polis, ni étamés, ni galvanisés, ni émaillés (n° 125); les mêmes, polis, émaillés ou étamés, y compris ceux en fer blanc (n° 126); aluminium, en masses, lingots, barres, plaques, tuyaux et fils (nos 161 et 162); étain en feuilles, capsules pour bouteilles et autres objets (n° 166).

Extraits végétaux pour la teinture, y compris la garance (n° 192); colorants minéraux préparés à l'huile, au vernis, à la colle ou avec toute autre substance (n° 196); colorants dérivés de la bouille et autres colorants artificiels (nos 199 et 200); gélatine pour usages industriels (n° 227); tanin (ex n° 236); produits pharmaceutiques, autres que ceux contenant du sucre, de la saccharine et autres substances sucrées ou de l'alcool (n° 241).

Fils de coton simples, à tisser, écrus, du n° 16 au n° 75 anglais inclusivement (nos 260-262); toiles pour tentures dites «Salubra» et «Tekko» (ex n° 298); tissus de coton ordinaires, gommés, pour doublures et armures de chapeaux (n° 299); tricots de coton en pièces, chemisettes, camisoles et pantalons, même cousus (n° 302); cache-corsets en coton (ex n° 303);

tricots de laine, même mélangés d'autres fibres végétales. En pièces, chemisettes, camisoles, pantalons, gilets et autres vêtements similaires (n° 308); soie moulinée, écrue, cuite, blanchie ou teinte (nos 378 et 379); bourre de soie filée et soie chimique: Non moulinées, non teintées (n° 380); moulinées, à deux bouts et plus, non teintées (n° 381); telnettes (n° 382); toile à bluter (ex n° 383); tricots de soie, de bourre de soie et de soie chimique, en pièces ou manufacturés (n° 390); passementerie de soie, y compris les rubans jusqu'à 5 centimètres de largeur, mélangée ou non d'autres fibres textiles (n° 394).

Livres et autres imprimés en espagnol (n° 416); estampes, gravures, cartes, dessins et photographies (n° 418); bois commun ouvré, excepté les meubles (n° 444).

Tresses, tissus et passementerie de paille et matières similaires (n° 461). Vaches, bœufs et taureaux (nos 472 et 473); génisses et veaux (n° 474); boyaux (n° 504).

Montres en or, argent et autres métaux (nos 518 et 519).

Dynamos, électromoteurs, bobines d'induction, résistances, transformateurs, régulateurs, cadres de distribution, interrupteurs (nos 525 et 526); accumulateurs et piles électriques (n° 527); appareils pour télégraphes et téléphones, compteurs électriques et autres similaires (n° 530); machines agricoles (n° 538); machines à vapeur et à gaz, fixes, sans chaudières, ni volant (n° 539); générateurs cylindriques à vapeur, y compris les chaudières à vapeur non dénommées ailleurs (n° 540); chaudières multitubulaires, gazogènes (n° 451); volants pour machines (n° 543); pompes (n° 546); moteurs hydrauliques (n° 550); machines à tricoter et à crocheter (nos 553 et ex 554); machines employées dans les industries textiles, autres qu'en cuivre (n° 555); machines à fabriquer le papier, machines à fabriquer la glace, machines pour la minoterie, machines pour mouler les pâtes céramiques (ex n° 558); garnitures de cadres, peignes et lisses pour métiers (n° 559).

Lait et crème à l'état naturel, stérilisés ou concentrés, même en poudre ou blocs, avec ou sans sucre (n° 638); bouillons et potages préparés, sans sucre (ex n° 641); fromages à pâte dure, en meules pesant 40 kg et plus (ex n° 646); élastiques pour chaussures, bretelles, jarretières et articles similaires (n° 679).

Boîtes à musique (ex n° 686).

Die Schweizerische Nationalbank hat am 27. Oktober den Diskontsatz von 4 % auf 4½ %, und den Lombardsatz für gekündete Obligationen ebenfalls von 4 % auf 4½ %, denjenigen für Wertschriften von 4½ % auf 5 % erhöht.

En date du 27 octobre, la Banque nationale suisse a élevé ses taux de la manière suivante: Escompte: de 4 à 4½ %, avances garanties par obligations dénoncées: de 4½ à 4¾ %, par fonds publics: de 4¾ à 5 %.

## Production mondiale de café

| Pays producteurs                    | 1906/07 | 1907/08 | 1908/09 | 1909/10 <sup>1)</sup> |
|-------------------------------------|---------|---------|---------|-----------------------|
| (Milliers de balles de 60 kg)       |         |         |         |                       |
| Santos . . . . .                    | 15,892  | 7,203   | 9,533   | 11,375                |
| Rio . . . . .                       | 4,241   | 3,409   | 2,886   | 3,750                 |
| Victoria et Bahia . . . . .         | 559     | 512     | 498     | 400                   |
| Total, Brésil                       | 20,192  | 11,124  | 12,917  | 15,525                |
| Java {gouvernement . . . . .}       | 478     | 246     | 296     | 183                   |
| Amérique centr. et autres . . . . . | 3,250   | 3,236   | 3,590   | 3,355                 |
| Production totale                   | 23,920  | 14,606  | 16,743  | 19,063                |

<sup>1)</sup> Estimation.

Annoncen-Regie:  
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Regie des annonces:  
HAASENSTEIN & VOGLER

## Commerce de fers fribourgeois S.-A. FRIBOURG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### Assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 12 novembre 1910, à 4 heures du soir  
au Café-Restaurant des Charmettes

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 5<sup>o</sup> Fixation du jeton de présence des membres du conseil d'administration. (4689 F) 2746

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social dès le 5 novembre 1910.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se procurer une carte d'admission, qui leur sera délivrée du 5 au 11 novembre 1910, au siège de la Société, contre dépôt des titres ou d'un certificat de banque.

Fribourg, le 26 octobre 1910.

Le conseil d'administration.

## A remettre ou à vendre

un bureau d'enregistrement des marques de fabrique (modèles et dessins) dans tous les pays et atelier de gravure de clichés, timbres, poinçons, estampes et machines à numéroter pour l'horlogerie, existant depuis 32 ans. L'exploitation est en plein rapport. Affaire importante et revenus assurés. Pour tous renseignements, écrire sous K 11977 C à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. (2749)

## A vendre Magnifique Pavillon-Exposition

(2727) en palissandre, style oriental (26997 L)

:: :: actuellement à la Section Suisse :: ::  
de l'exposition internationale, à Bruxelles

S'adresser à la Nestlé & Anglo Swiss Condensed Milk Co., Vevey.

## A.-G. Tabak- und Cigarrenfabriken J. G. Geiser Langenthal

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Montag, den 14. November 1910, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Vilella in Langenthal stattfindenden

### ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

1. Antrag des Verwaltungsrates auf Ausgabe weiterer Aktien der Gesellschaft.
2. Unvorhergesehenes. (8287 Y) 2745

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 12. November in unserm Bureau bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Langenthal, den 27. Oktober 1910.

Der Verwaltungsrat.

**Schweiz. Bureaumöbelfabrik O. Bucher**  
(4782 Lx) **Kerns** (Obwalden) 3325,

Spezialität: Bureaumöbel, amerikan. System; moderne Schlaf- und Esszimmer in Eiche und Nussbaum.  
Prompte Bedienung. Billigste Preise. Kataloge zu Diensten.

**Ordnung regiert die Welt**

Die Grundlage hierzu ist in jedem Geschäft die (198)

**Vertikal-Briefablage**

Tausende von Gross- und Kleinfirmen besitzen unsere Methode. Kein Suchen mehr. Enorme Zeitersparnis. Verlangen Sie Prospekt Nr. 31.

**Schmassmann & Co.**  
Bahnhofstrasse 110 — Zürich

**Société anonyme de la  
Brasserie de l'Aigle, Hauert Frères, S. A., St-Imier**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
qui aura lieu

le mardi, 8 novembre 1910, à 2 heures précises de l'après-midi  
à l'Hôtel de Ville de St-Imier

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1909/1910.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan au 30 septembre 1910, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à St-Imier, huit jours avant l'assemblée.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des titres, au siège social et au bureau de la Banque Fédérale S. A., à La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 5 novembre 1910, au soir. (4067 J) (2748')

**Le conseil d'administration.**

**Welches Geschäft**

würde jungem, arbeitsamen und tüchtigen Ehepaar mit grösserem Geschäft (Kurhaus) Fr. 14,000—15,000 leihen, gegen Sicherung von Fr. 22,500, behufs Abnahme sämtlicher Weine und Liqueure. (2750.)

Offerten unter Chiffre E 5368 Lx an Haasenstein & Vogler, Luzern.

**Dätwyler & Cie., Zürich,**

**Bank- und Effekengeschäft**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (1161)

**Leistungsfähigste**

**Rechenmaschine der Welt**

**„MILLIONÄR“**  
Patent: O. Steiger (1498)

Allein-Fabrikant: **Hans W. Egli, Zürich II.**

**KOHLEN-STIFTE**

Bemusterte Offerten auf Anfrage

(1849 Z)

(794)

**Electrocarbon A.-G.**  
Niederglatt Kanton Zürich

**Aufruf einer Obligation**

Die von uns am 1. Mal 1906 auf den Namen der **Frl. Ida Emma Huber in Winterthur** ausgestellte  
**4% Obligation Nr. 45522** von Fr. 1000 mit Coupons per 1. Mai 1910—1915 versehen, ist als vermisst angezeigt worden.

Der allfällige Besitzer des vermissten Titels, inklusive Coupons, wird anmit aufgefordert, seine bezüglichen Ansprüche innert 3 Monaten von heute an bei der Unterzeichneten geltend zu machen. Nach erfolglosem Ablauf der genannten Frist wird die Obligation nebst Coupons kraftlos erklärt und durch einen neuen Titel zugunsten der eingangs erwähnten ursprünglichen Kreditörin ersetzt. (5864 Z) (2756')

Winterthur, den 25. Oktober 1910.

**Hypothekbank in Winterthur.**

**Handels-Ankünfte — Renseignements commerciaux**

**Alige:** A. Jordan, agent d'aff. pst.  
**Basel:** Steigmeler & Cie., Int. Ink.  
**Bern:** A. Bauer & Co., Ankünfte, Ink.  
— Emil Jenni, Informationsbureau.  
— Gerold Seller, Notariat, Inkasso, Verw., Immobilien, Konkursachen.  
— Haerdi, Notar, gew. Betr. & Konk.-Beamt.  
**Biel:** Fehlmann, Notariat, Inkasso.  
— Bangerter & Klein, Notariat, Inkasso, Informations.  
**Burgdorf:** F. Haller, Adv. u. Ink  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre, not. Rens., recouvrement, gér., etc.  
— Paul Kohert, ag. de droit, recouvrement, renseignements commerc.  
**Chasso:** Amhrosell & Villa, Spécifics.  
**Chur:** K. Hiltz, Ink., Informations-, Immobilien- und Hypothek-Vermittlungen, Versicherungsbureau.  
**Langenthal:** Fürspr. O. Müller, Adv., Ink.  
**Lausanne:** Glas-Chollet, renst., rec.  
**Locarno:** Dr. S. Flori, Advok. Ink

**Lugano:** Schäfer-Glanini & Schäfer, und Mailand, Postfach 1068  
**Ra-Bureau, Ink., Inf., Uebersetz.**  
— Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink  
— (Tessin). Etude Aldo Veladini, avocat, notaire. Contentieux Comparutions devant tous tribunaux et instances. Recouvrements amiables et juridiques  
**Luzern:** J. Woeber-Grütter, Inkasso.  
**Neuchâtel:** R. Legier, agent d'aff.  
— Etude Edm. Bourquin, Terreaux  
**Salgnolegier (J. b.):** Jos. Jobin, av  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.  
**Solethurn:** A. Brogi, Advokat u. Inc  
**St. Gallen:** J. Lelsing, Advok. u. Ink  
— J. Forster, Advokatur, Inkasso.  
**Yverdon:** F. Willomet, agent d'aff  
**Zürich:** Levalliant, Patentsanwälte und Commercial-Bureau A.-G.  
— A. Schmidlin, Sensal, Auf der Baslerstr. 15.  
Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.

**Hypothekardarlehen  
von Fr. 130,000**

wird von kleinerem Elektrizitätswerk auf 1. Januar 1911 gesucht. — Offerten von Banken oder Privaten erbeten bis 11. November unter Chiffre B 3000 Gh an Haasenstein & Vogler, Chur. (2744;)

**Kurhaus Davos A.-G., Davos-Platz**

**4% Hypothek-Anleihen im ersten Range von Fr. 750,000**

In der heute vor Notar vorgenommenen ersten Auslosung sind folgende 15 Obligationen à Fr. 1000 zur Rückzahlung per 30. April 1911 gezogen worden:

- Nos 7, 35, 50, 88, 165, 168, 225, 320,  
348, 405, 425, 487, 517, 527, 649.

Mit dem 30. April 1911 hört die Verzinsung dieser Titel auf. (6777 Q) (27511)

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einlieferung der Titel und aller nicht verfallener Coupons am 30. April 1911:

- in Basel: beim Bankhause A. Sarasin & Cie.,
- in Chur: bei der Rhätischen Bank,
- in Davos-Platz: » » Gesellschafts-Kasse,
- in » » Rhätischen Bank,
- in St. Moritz: » » " " "

Basel, den 26. Oktober 1910.

Für den Verwaltungsrat:  
**Dr. Ed. Kern, Präsident.**

**Schweizerische  
Unfallversicherungs- Aktiengesellschaft**

Gegründet 1875 in Winterthur Gegründet 1875

Aktienkapital Franken 10,000,000 Einbezahltes Kapital Franken 5,000,000

Die Gesellschaft schliesst ab gegen feste Prämien:

1. Einzelversicherungen;
2. Reiseversicherungen aller Art;
3. Kollektiv-Versicherungen mit und ohne Deckung der Haftpflicht;
4. Haftpflichtversicherungen nach dem Schweizerischen Obligationenrecht;
5. Diebstahl-Versicherungen;
6. Versicherung gegen Veruntreuung (für Geschäftsinhaber);
7. Kautionsversicherung (Ersatz für Amts- und Dienstkautionen von Beamten, Angestellten, Vertretern, Reisenden etc.).

**Direktion der Gesellschaft in Winterthur**

- J. H. Hoeppli, Generalagentur in Zürich, Bahnhofstr. 73 a
- J. Rynert, » » Luzern, Pilatusstr. 54
- Franz Wirth, » » Aarau
- Gebürder Meisser, » » Chur
- C. Guggenbühl, » » St. Gallen (266')
- P. Fricker, » » Bern
- E. Imhoff-Settelen & Sohn, » » Basel
- Buttin & de Bons, » » Lausanne
- M. Roessinger & Cie., » » Genf, Rue Gén. Dufour, 13
- O. Türlin, » » Schaffhausen
- Schmidt & Lambert, » » Neuchâtel
- J. Rutishauser, » » Locarno

**Kassenschrank**

fast wie neu, ist wegen Liquidation (3237 Z) (2628.)  
schr billig abzugeben

Offert. erbeten unt. **Kassenschrank**, poste restante, Bern.

**Buchführung**

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperimenten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.  
H. Frisch, Leonhardshalde 10 betw Central, Zürich (12.)

**Bücher-Revisionen**

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhalt., Nachtragungen E. Muggli-Ieler, Wädenswil, Zürich IV (Nachf. von O. Schar) (281)

**Der Bund**

Täglich 2mal in Bern erscheinend

Vorzügliches Insertions-Organ

Ausschliessliche Insertionsannahme:  
**Haasenstein & Vogler**

**On demande**

pour une importante maison de commerce de la Suisse française un

**secrétaire-comptable**

de toute confiance, actif et expérimenté, connaissant parfaitement les deux langues. Excell. références exigées. Offres écrites sous chiffre H 4693 A à Haasenstein & Vogler, Lausanne. (2747')

**Stelle - Gesuch**

Ein junger, tüchtiger Kaufmann, der deutschen, französischen und englischen Sprache in Schrift und Wort durchaus mächtig und in der Kolonial- und Speditionbranche speziell bewandert, sucht

**passende Stelle**

event. als Reisender

Gefl. Offerten unter Q6185 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. 2752

Importante Fabrique de biscuits de la Suisse française demande

**jeune homme**

pour la comptabilité et la correspondance française et allemande. Entrée de suite. Offres avec prétentions, certificats et références s. n° 2725 à Haasenstein & Vogler, Berne.

Suisse-Allemande, sérieuse et consciencieuse, parlant et écrivant couramment français et allemand et sachant un peu d'anglais, cherche pour décembre ou janvier

**Engagement dans Bureau**

à Lausanne, désirant se perfectionner dans les travaux de bureau. Offres avec conditions s. chiffre Z E 15930 à l'Agence de publicité Rudolf Mosse, Zurich. (2724)

Bekannte Firma (Fabrikation und Handlung) sucht zu wesentlicher Vergrösserung tätigen oder stillen (2729.)...

**Teilhaber**

mit 75 bis 125 Mille Kapital-einlage. Gefl. Offerten unter Chiffre G 5330 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

**Erfindungen**

Ausarbeitung, Patentierung Patentbureau Carl Müller Hiltcherweg 13, Zurich II (111)